

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 25 (1907)  
**Heft:** 250

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Schwyz — Schwyz — Svitto

1907. 4. Oktober. Die Firma **Moriz Herz, Präservenfabrik Lachen** in Lachen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 9. Juli 1896, pag. 792) ist wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

###### Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1907. 4. Oktober. Unter dem Namen **Allgemeiner Konsumverein Hergiswil, Nidwalden**, hat sich mit Sitz in Hergiswil, nach Massgabe von Titel 27 des Schweiz. Oblig.-Rechtes, auf unbestimmte Dauer, eine Genossenschaft gebildet, welche den Zweck hat, durch gemeinsamen Einkauf, Bearbeitung oder eigene Produktion den Mitgliedern die zum Lebensunterhalte erforderlichen Bedarfsgegenstände in möglichst guter Qualität und gegen mässige Vergütung abzugeben und ferner durch Errichtung und Unterstützung gemeinnütziger Werke das physische und moralische Wohl der Mitglieder zu fördern. Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 25. August 1907 aufgestellt und genehmigt worden. Die Mitgliedschaft kann jederzeit erworben werden durch schriftliche Anmeldung und Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 2. Ausserdem hat jedes Mitglied wenigstens einen Anteilchein von Fr. 10 zu zeichnen. Die Zahl der Mitglieder ist nicht bechränkt. Für Gesellschaften, Anstalten oder Familien kann nur eine Person die Mitgliedschaft ausüben. Jedes Mitglied ohne Unterschied des Geschlechtes hat an der Generalversammlung eine Stimme. Der Austritt aus der Genossenschaft ist jederzeit frei; die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, durch Ausschluss oder durch Einstellung der Benützung der Genossenschaftsanstalten. Ausgetretene oder Ausgeschlossene verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Anteilcheine und allfällige Guthaben bei der Genossenschaft sind erst auf Ende des Rechnungsjahres rückzahlbar. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Der jährliche Betriebsüberschuss wird zu 20% dem Bau- und Reservfonds zugewiesen und zu 80% an die Mitglieder der Genossenschaft nach Massgabe ihrer rückvergütungsberechtigten Einkäufe ausbezahlt. Die Publikationen der Genossenschaft erfolgen durch Zirkulare, durch das Amtsblatt oder durch das genossenschaftliche Volksblatt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von neun Mitgliedern und die Aufsichts-, bezw. Rechnungsprüfungskommission. Die Vertretung der Genossenschaft nach aussen übt der Vorstand aus. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv der Präsident und der Sekretär, sowie einzeln, für den Betrieb, der vom Vorstand gewählte Prokurist. In den Vorstand wurden von der Generalversammlung gewählt: Leonz Keiser, von Hergiswil, als Präsident; Fritz Anderegg, von Wattwil, als Sekretär; Josef Blättler, von Hergiswil, als Vizepräsident, und als weitere Mitglieder: Meinrad Blättler, Niklaus Blättler, beide von Hergiswil, Caspar Waser, von Wolfenschiessen, Albert Minder, von Flühi, Jakob Odermatt, von Dallenwil, und Hans Mühlheim, von Schoren; alle wohnhaft in Hergiswil. Als Prokurist wurde gewählt: Meinrad Blättler, von und in Hergiswil.

###### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Fribourg.

1907. 5. octobre. La raison **F<sup>co</sup> Gaidi**, épicerie, à Fribourg (F. o. s. du c. 1889, page 759), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

5. octobre. Le chef de la maison **B. Mülhauser**, à Fribourg, est Balthasar Mülhauser, de Dirlaret, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Epicerie, laines et cotons. Bureau et magasin: Rue des chanoines n<sup>o</sup> 121.

5. octobre. Dans sa séance du 24 août 1907, le conseil d'administration de la **Fabrique de chaussures de Fribourg**, société anonyme ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 21 mars 1904, n<sup>o</sup> 118, pag. 469), a désigné comme directeur, en remplacement de Richard Feller, démissionnaire, Nikolaus Söllner, de Treppendorf (Allemagne), domicilié à Fribourg, et lui a conféré le droit de signer par procuration au nom de la société. La procuration confiée à R. Feller, est dès lors éteinte.

###### Solothurn — Soloteur — Soletta

###### Bureau Olten.

1907. 5. Oktober. Die Firma **Brno Christen, Apotheke zum Kreuz**, in Olten, Apotheke und Mineralwasserfabrik (S. H. A. B. Nr. 411 vom 9. Oktober 1906, pag. 1641), ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

5. Oktober. Die Firma **Brno Christen** in Olten (S. H. A. B. Nr. 167 vom 16. Juli 1894, pag. 681), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Mineralwasserfabrik, Kommissionsgeschäft, Spezialität: Salami, Oele, Fette; Weinhandlung. Geschäftslokal: Bureau und Lagerräume an der Ringstrasse Nr. 91.

###### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1907. 3. Oktober. Inhaber der Firma **Wilh. Koch-Kieffer** in Basel ist Wilhelm Koch-Kieffer, von Schernbach-Hochdorf (Württemberg), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Spalenvorstadt 38.

3. Oktober. Inhaber der Firma **J. Dede-Schmidt** in Basel ist Julius Dede-Schmidt, von Wehr (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Strassburgerallee 102.

3. Oktober. Inhaber der Firma **Xaver Vogel** in Basel ist Franz Xaver Vogel-Erhardt, von Klingnau (Aargau), wohnhaft in Basel. Derselbe erteilt Prokura an seine Ehefrau, Maria Magdalena Vogel-Erhardt, von Klingnau (Aargau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Breisacherstrasse 125 (Breisacherhof).

3. Oktober. Inhaber der Firma **Alex. Studer-Hilsler** in Basel ist Alexander Studer-Hilsler, von Oberösch (Bern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Hochstrasse 56.

4. Oktober. Inhaber der Firma **H. Uebele-Ammann** in Basel ist Herrmann Uebele-Ammann, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Steinenthorstrasse 34.

4. Oktober. Inhaber der Firma **Ed. Blättler-Müller** in Basel ist Eduard Blättler-Müller, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Spalenvorstadt 9 (zum Kleinlützelhof).

4. Oktober. Inhaber der Firma **G. Lang** in Basel ist Georg Lang-Müller, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Spalenvorstadt 45 (zum Salmen).

4. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Fortwängler** in Basel ist Karl Fortwängler-Rupp, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Sperrstrasse 33.

4. Oktober. Inhaber der Firma **H. Paul-Berger** in Basel ist Heinrich Paul-Berger, von Engen (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Drahtzugstrasse 58.

5. Oktober. Inhaber der Firma **K. Noll** in Basel ist Karl Noll-Jakob, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Sperrstrasse 97.

5. Oktober. Inhaber der Firma **J. Buser** in Basel ist Jean Buser-Schlegel, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Steinenring 49.

5. Oktober. Inhaber der Firma **J. Fisch** in Basel ist Joseph Fisch-Kemler, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Pension- und Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Steinengraben 43.

5. Oktober. Inhaber der Firma **Phil. Plachner** in Basel ist Philipp Plachner-Schneider, von Ahrweiler (Preussen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Restaurations- und Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Zentralbahnplatz 6 (Restaurant Continental).

5. Oktober. Die Firma **Hans Schweitzer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 475 vom 6. Dezember 1905, pag. 1902) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Handel in Brandmalereiartikeln, Holz-, Korb- und Bürstenwaren.

5. Oktober. Inhaberin der Firma **W<sup>we</sup> Graf-Obrist** in Basel ist Witwe Marie Angelika Graf-Obrist, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Steinenthorstrasse 6.

5. Oktober. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Georges Andres & C<sup>ie</sup>** in Basel (S. H. A. B. Nr. 216 vom 19. Mai 1906, pag. 862) vermindert der Kommanditär Carl von Speyr seine Kommanditeinlage um Fr. 15,000 auf den nunmehrigen Betrag von Fr. 5000 (fünftausend Franken).

5. Oktober. Inhaber der Firma **Josef Schlienger-Grathwol** in Basel ist Josef Schlienger-Grathwol, von Hellikon (Aargau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Webergasse 7.

###### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1907. 4. Oktober. Ludwig Bieri, von Escholzmatt (Kt. Luzern), und Robert Kopfmann, von Ihringen (Grossherzogtum Baden), beide in Binningen, haben unter der Firma **Bieri & Cie.** in Binningen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 25. September 1907 begonnen hat. Ludwig Bieri ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Robert Kopfmann ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 2000 und erhält zugleich die Prokura. Natur des Geschäftes: Comestiblesgeschäft. Geschäftslokal: Gartenstrasse 662.

4. Oktober. Die **Birseck'sche Produktions- und Konsumgenossenschaft** in Oberwil (S. H. A. B. Nr. 196 vom 7. September 1893, pag. 800, und Nr. 346 vom 28. August 1905, pag. 1381) hat ihre Verwaltungskommission bestellt aus: Benjamin Gutzwiller-Gschwind, von Therwil, in Oberwil, als Präsident; Georg Müller, von und in Benken, als Vizepräsident, und Paul Zwick, von Fruthwilen (Kt. Thurgau), in Oberwil, als Schriftführer.

###### Schaffhausen — Schaffhouse — Sclaffusa

1907. 5. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Abert Wäckerlin & C<sup>ie</sup>, Waagenfabrik Schaffhausen** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 383 vom 28. Oktober 1902, pag. 1529) hat sich aufgelöst; die genannte Firma ist daher erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Albert Wäckerlin, Waagenfabrik Schaffhausen».

Inhaber der Firma **Albert Wäckerlin, Waagenfabrik Schaffhausen** in Schaffhausen ist Fritz Albert Wäckerlin-Kästle, von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Waagenfabrikation. Geschäftslokal: Baumgartenstrasse Nr. 7. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Wäckerlin & C<sup>ie</sup>, Waagenfabrik Schaffhausen».

###### Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzell int.

1907. 5. Oktober. Inhaberin der Firma **Koller-Fuster** an der Weissbadstrasse bei Appenzell ist Frau Franziska Koller, geb. Fuster, von Appenzell, wohnhaft in Hagen an der Weissbadstrasse, Bezirk Schwende. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Handstickereien.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
Bezirk Kuhn.

1907. 5. Oktober. Der Verein unter dem Namen **Schützengesellschaft Menziken** in Menziken (S. H. A. B. Nr. 196 vom 26. März 1904, pag. 502) hat seine Vertreter wie folgt bestellt: Präsident ist Emil Baer, von Menziken; Vizepräsident: Adolf Ammann, von Menziken; Aktuar: Jakob Frei, von Densbüren, alle in Menziken.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
Bureau de Nyon.

1907. 3. octobre. Société de la fabrique d'allumettes **Diamond, de Nyon**, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. des 5 octobre 1899, page 1254; 14 mars 1905, page 426; 15 juin 1905, page 994; 18 décembre 1906, page 2042). La procuration conférée à Emile Gallay, directeur, est éteinte.

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 5. Oktober 1907**  
**Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 5 octobre 1907**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzl. Barschaft, Inbeogr. d. Guthaben bei der Nationalbank		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrigere Kassabestände		Total			
		Emission	Circulation	Spécies ayant cours légal, y compris l'avoir à la Banque Nationale	Fr. verfügbarer Teil	Billets d'autres banques d'émission suisses	In Kassa	Bel der Nationalbank	Autres valeurs	en caisse	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,800,000	12,516,700	5,006,680	1,102,400	255,350	—	124,775	49	6,489,205	49		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,750,000	2,732,350	1,092,940	290,055	72,900	—	25,189	35	1,481,084	35		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,350,000	16,952,700	6,781,080	1,040,780	1,533,250	—	69,425	56	9,424,535	56		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,830,000	1,811,900	724,760	38,380	84,900	—	123,895	61	971,875	61		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,000,000	16,807,100	6,722,840	290,206	617,650	46	4,581	80	7,635,278	26		
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	915,000	910,550	364,220	41,600	48,850	—	348	35	456,018	35		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,550,000	4,425,060	1,770,020	554,575	328,750	—	260,978	11	2,914,323	11		
8	Aargauische Bank, Aarau	5,350,000	5,110,450	2,044,180	414,330	154,500	—	36,323	57	2,649,333	57		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	900,000	870,400	348,160	234,640	779,200	—	494,755	58	1,856,755	58		
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	840,000	838,350	335,340	109,715	189,000	—	95,563	25	729,618	25		
12	Graubündner Kantonalbank, Chmr	3,665,000	3,615,500	1,446,200	165,735	204,900	—	23,661	15	1,840,496	15		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,500,000	5,062,050	2,024,820	951,395	492,500	—	307,959	47	3,776,674	47		
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,750,000	2,722,100	1,088,840	38,995	117,100	—	11,582	15	1,255,617	15		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,500,000	26,910,200	10,764,080	1,836,655	1,341,000	—	504,692	91	14,782,220	55		
28	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,200,000	3,159,400	1,268,760	69,190	110,850	—	67,186	59	1,510,936	59		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,335,000	1,307,150	522,860	58,840	95,300	—	14,566	93	691,566	93		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,850,000	9,978,750	3,991,500	661,110	308,400	—	36,564	81	4,997,574	81		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,375,000	1,367,000	546,800	39,225	21,550	—	15,066	77	622,641	77		
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	931,600	919,150	367,660	30,815	26,550	—	15,390	15	440,415	15		
80	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,250,000	7,242,550	2,897,020	40,750	253,700	—	45,501	65	3,236,971	65		
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,331,000	2,296,700	918,680	148,595	311,000	—	33,447	73	1,411,722	73		
83	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,200,000	2,151,150	860,460	48,930	76,300	—	56,075	25	1,041,465	25		
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,580,000	4,512,350	1,804,940	210,190	336,850	—	38,376	89	2,390,356	89		
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	915,000	910,900	364,360	89,155	40,450	—	12,688	44	506,653	44		
86	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,797,000	2,767,700	1,107,080	108,755	80,700	—	6,300	36	1,304,835	36		
88	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,583,400	4,485,450	1,794,180	142,920	158,350	—	43,484	33	2,138,934	33		
89	Zuger Kantonalbank, Zug	2,750,000	2,707,550	1,088,020	136,605	108,750	—	13,792	33	1,342,167	33		
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,665,000	3,634,500	1,453,800	63,325	91,350	—	18,903	70	1,627,378	70		
41	Basler Kantonalbank, Basel	8,910,000	8,828,400	3,529,360	772,685	779,900	—	114,208	71	5,195,973	71		
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	900,000	890,200	356,080	37,695	18,350	—	4,986	81	417,111	81		
Stand am 28. September 1907		162,273,000	158,439,300	63,375,720	9,766,446	9,038,900	46	335,792	64	2,622,033	30	85,138,792	40
Etat au 28 septembre		162,543,000	158,698,300	63,479,320	9,406,698	9,590,200	81	565,156	85	2,563,275	48	85,604,651	14
		- 270,000	- 259,000	- 103,600	+ 359,747	- 551,400	65	- 229,364	21	+ 58,757	82	- 465,858	74

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée } Fr. 158,439,300. —

\* Wovon in Ab-schnitten von } Fr. 1000 Fr. 12,867,000  
 " " " 500 " 20,524,500  
 \* Dont en cou-pures de " 100 " 89,785,300  
 " " " 50 " 35,262,500  
 Fr. 158,439,300

Noten in Kassee der Banken und bei der Nationalbank } 9,374,595. —

Billets chez les banques et à la Banque Nationale

Noten in Händen Dritter / Billets en mains de tiers } Fr. 149,064,705. —

Stand am 28. September 1907 } Fr. 148,542,945. —

Noten in Händen Dritter / Billets en mains de tiers } Fr. 149,064,705. —

Gesetzliche Barschaft / Spécies légales en caisse } Fr. 73,142,165. —

Ungedeckte Zirkulation / Circulation non couverte } Fr. 75,922,540. —

Gold — Or . . . . . } Fr. 69,901,630. —  
 Silber — Argent . . . . . } 3,240,535. —  
 Gesetzliche Barschaft / Encaisse métallique } Fr. 73,142,165. —

Fr. 75,656,925. —

Fr. 72,886,020. —

**Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb**  
**Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes)

Vom 5. Oktober 1907 — Du 5 octobre 1907

(Articles 15 et 16 de la loi)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total
			Noten anderer Banken Billets d'autres banques	Innert 4 Monaten fällige Schweizer Wechsel	Ansland-Wechsel	Lombard-Wechsel	
5	Bank in St. Gallen	17,000,000	617,650	9,092,916. 95	880,918. 40	2,638,767. 45	13,230,252. 80
Stand am 28. September 1907		17,000,000	617,650	9,092,916. 95	880,918. 40	2,638,767. 45	13,230,252. 80
Etat au 28 septembre		17,000,000	549,200	9,105,636. 50	777,621. 29	2,452,867. 45	12,885,325. 24
		—	+ 68,450	- 12,719. 55	+ 103,297. 11	+ 185,900	+ 344,927. 56

Aktiven — Actif				Passiven — Passif					
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets suv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,018,046. 46	13,230,252. 80	751,733. 79	20,995,033. 05	16,807,100	939,849. 40	—	17,746,949. 40
Stand am 28. September 1907		7,018,046. 46	13,230,252. 80	751,733. 79	20,995,033. 05	16,807,100	939,849. 40	—	17,746,949. 40
Etat au 28 septembre		6,916,433. 81	12,385,325. 24	1,383,225. 54	21,184,984. 59	16,914,400	931,843. 30	—	17,846,243. 30
		+ 96,612. 65	+ 344,927. 56	- 631,491. 75	- 189,951. 54	- 107,300	+ 8,006. 10	—	- 99,293. 90

† Ohne Fr. 2,242. 65 Schatzmünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — Sans fr. 2,242. 65 monnaies d'appoint et monnaie étrangères non tarifées.

5. Oktober 1907. — Diskontsatz der Schweizerischen Nationalbank: 5%, gültig seit 15. August 1907.  
 5 octobre 1907. — Taux d'escompte de la Banque nationale suisse: 5%, valable depuis le 15 août 1907.



Annoncen-Pacht:  
Eudolf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces:  
Rodolphe Messe, Zürich, Bern, etc.

## Syndicat des Fabricants suisses de montres or

### Assemblée générale extraordinaire

le lundi 14 octobre 1907, à 4 ½ h. après-midi, au Restaurant des Armes-Réunies, La Chaux-de-Fonds. (2771)

La Chaux-de-Fonds, le 5 octobre 1907.

Comité de direction:

Le secrétaire: **G. Braunschweig.** Le président: **G. Girard-Gallet.**

## Fabrique Suisse d'Uniformes à Berne

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Jeu, le 31 octobre 1907, à 11 heures du matin  
à l'Hôtel de l'Étoile, rue d'Aarberg, à Berne

Ordre du jour:

- 1° Nomination d'un tiers des membres du Conseil d'administration ainsi que des vérificateurs des comptes et de leurs suppléants.
- 2° Passation du rapport de gestion et du bilan annuel.
- 3° Décision sur l'emploi du bénéfice.
- 4° Approbation de l'achat de l'immeuble, rue des Cygnes n° 6, à Berne.
- 5° Propositions éventuelles visées par le § 12 des statuts.

Le bilan et les comptes de l'exercice peuvent dès aujourd'hui être examinés dans nos bureaux. (27051)

Berne, le 30 septembre 1907.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: **Krebs, Colonel.**

Le secrétaire ad int.: **Trüssel, Lieut.-Colonel.**

### Avviso circa pagamento di obbligazione

## La Municipalità della Città di Bellinzona

avvisa i possessori delle obbligazioni del prestito comunale di un milione, emesso nel 1889, che nel giorno 4 ottobre, avvenne la ottava estrazione di n° 33 obbligazioni da fr. 500 cadauna e che i numeri sortiti sono i seguenti:

21, 82, 182, 183, 192, 197, 247, 269, 296, 311, 367, 379, 426, 457  
578, 767, 785, 799, 1003, 1097, 1151, 1250, 1284, 1315, 1385, 1463  
1472, 1480, 1525, 1536, 1558, 1564, 1649, 1861, 1863, 1895, 1897, 1938

Il cui importo verrà rimborsato al 31 dicembre prossimo presso la Banca Cantonale Ticinese e sue agenzie, la Banca Popolare Ticinese e suoi rappresentanti, lo Schweizer. Bankverein a San Gallo e Zurigo e la casa bancaria figli di Isacco Dreyfus a Basilea. (27701)

La decorrenza dell'interesse sulle medesime cessa a far tempo dal 1° gennaio 1908.

Bellinzona, 4 ottobre 1907.

Per la Municipalità,

Il vice-sindaco: **Avv. F. Rusconi.** Il segretario: **P. Molo.**

## Compagnie du Tramway Electrique Gland-Begnins

L'obligation de Fr. 500 n° 69 sortie au tirage est remboursable le 31 décembre 1907, au: (27721)

Bankverein à Genève; la Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne; à la Banque de Nyon, c. d. Baup & Co.

## Papierfabrik Utzenstorf

4 ¼ % Anleihen von Fr. 100,000 von 1899

In der vor Notar und Zeugen vorgenommenen Ziehung wurden folgende 3 Delegationen auf den 1. Januar 1908 zur Rückzahlung herausgelöst:

**Nr. 35, 74, 75.**

Die Delegationen, deren Verzinsung mit dem Rückzahlungstage aufhört, sind für die Inhaber spesenfrei zahlbar: (2782)

Bei der Kantonalbank von Bern,  
den Herren Henzi & Kully, Solothurn.

## Hypothekenbank in Basel

So lange Bedarf nehmen wir Bareinzahlungen an gegen unsere

4 ¼ % Obligationen, al pari

Die Titel lauten je nach Wunsch auf Namen oder Inhaber, sind auf 3 Jahre fest und nachher auf 6 Monate kündbar. (2406)

Die Direktion.

## Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee

Die von der Generalversammlung vom 4. Oktober 1907, für das Geschäftsjahr 1906/07, beschlossene Dividende von 5 % = Fr. 25 per Aktie, gelangt von heute an bei den auf den Coupons verzeichneten Zahlstellen spesenfrei zur Auszahlung. (2773)

Sursee, den 5. Oktober 1907.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

**J. Fellmann.**

## Actiengesellschaft Arnold B. Heine & Co

in Arbon

EINLADUNG

zur

### IV. ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Oktober 1907, mittags 12 Uhr,  
im Lokal der Gesellschaft in ARBON

Traktanden:

- 1) Feststellung der vollen Einbezahlung von 5000 neuen Aktien.
- 2) Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz.
- 3) Bericht der Kontrollstelle.
- 4) Abnahme der Jahresrechnung.
- 5) Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen vom 7. Oktober 1907 ab im Bureau der Gesellschaft und beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich, St. Gallen u. Genf zur Einsicht bereit, woselbst auch gegen Ausweis des Aktienbesitzes Eintrittskarten zur Generalversammlung vom gleichen Tage an bezogen werden können. (2710)

Arbon, den 28. September 1907.

Der Verwaltungsrat.

## Ausrüstungsanstalt A. G. in Aarau

EINLADUNG

zur

### II. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 21. Oktober 1907, nachm. 2 Uhr  
im Hotel Schiff in St. Gallen

Traktanden:

- 1) Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz.
- 2) Bericht der Revisoren.
- 3) Abnahme der Rechnung umfassend den Zeitraum vom 1. April 1906 bis 10. Juni 1907.
- 4) Anträge des Verwaltungsrates. (2762)
- 5) Wahl des Verwaltungsrates und der Revisoren.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen vom 12. Oktober 1907 an im Bureau des Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn A. Härtsch, Rechtsanwalt, Poststrasse 14, in St. Gallen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. An dieser Stelle können ab 12. Oktober gegen Ausweis über den Aktienbesitz die Stimmkarten für die Generalversammlung bezogen werden.

St. Gallen, den 4. Oktober 1907.

Der Verwaltungsrat.

## Société des Forces électriques de la Goule, St-Imier

4 ½ % Anleihen von Fr. 320,000 von 1899

In der vor Notar und Zeugen vorgenommenen Ziehung wurden folgende 10 Obligationen auf den 31. Dezember 1907 zur Rückzahlung herausgelöst:

Nr. 1, 36, 37, 101, 152, 200, 255, 283, 288, 294.

Die Obligationen, deren Verzinsung mit dem Rückzahlungstage aufhört, sind für die Inhaber spesenfrei zahlbar (2785)

bei der Kantonalbank von Bern,  
bei der Spar- & Leihkasse, Bern.

## Société des Forces électriques de la Goule, St-Imier

4 ½ % Anleihen von Fr. 750,000 von 1895

In der vor Notar und Zeugen vorgenommenen Ziehung wurden folgende 22 Obligationen, auf den 15. Januar 1908, zur Rückzahlung herausgelöst:

Nr. 42, 67, 151, 183, 193, 197, 245, 247, 269, 284, 289, 385, 439, 450, 484,  
496, 515, 530, 573, 576, 590, 661.

Die Obligationen, deren Verzinsung mit dem Rückzahlungstage aufhört, sind für den Inhaber spesenfrei zahlbar (2781)

bei der Kantonalbank von Bern,  
bei der Spar- & Leihkasse, Bern.

## Einwohnergemeinde Interlaken

4 % Anleihen von Fr. 85,000 von 1899

In der vor Notar und Zeugen vorgenommenen Ziehung wurden folgende 2 Obligationen auf den 31. Dezember 1907 zur Rückzahlung herausgelöst:

**Nr. 9 und 63**

Die Obligationen, deren Verzinsung mit dem Rückzahlungstage aufhört, sind für die Inhaber spesenfrei zahlbar: (2783)

Bei der Gemeindekasse Interlaken,  
Kantonalbank von Bern.



# Nervi bei Genua

**Hôtel Savoie**  
Von Schweizern bevorzugtes Haus mit allem modernen Komfort, neueste Warmwasserheizung. Sehr geeignet f. Herbst- u. Winteraufenthalt. Saison Ende Oktober bis Mai. (2707:)  
Prospekte durch **C. Beeler**, Direktor, im Sommer Hotel Rössli, Seewen.

# MONTREUX G<sup>d</sup> Hotel Eden

Modernstes Familienhotel in allerbesten, ruhigster Lage am See neben dem Kursaal. — Garten. — Mässige Preise. (433:)

# Weberei Tössthal A. G. in Bauma

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur siebenten ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 25. Oktober, nachmittags 4 $\frac{1}{2}$  Uhr, ins Hotel St. Gotthard in Zürich, eingeladen. (2776!)

### Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Abnahme der Rechnung und Beschlussfassung über das Jahresergebnis. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 3) Wahlen.

Rechnung und Bericht sind im Bureau der Weberei zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten können vor Beginn der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktien-Besitz bezogen werden.

Bauma, den 5. Oktober 1907.

Der Verwaltungsrat.

# Schweizerische Volksbank

Kapital und Reserven 43 $\frac{1}{2}$  Millionen Franken

Die Kreisbanken und Comptoirs in

Basel, Bern, Frelburg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Salgnelégier, Tramelan, Oster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III

geben bis auf weiteres aus: (2381)

## 4 $\frac{1}{4}$ % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit halbjährlichen, an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Einzahlungen und Anmeldungen für spätere Einzahlungen nehmen die oben bezeichneten Zahlstellen entgegen.

Bern, im August 1907.

Die Generaldirektion.

# Kanton Bern

Auf 31. Dezember wird die siebente Amortisationsserie des Anleihe von 1895, Fr. 48,697,000 à 3%, mit Fr. 545,500 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 1031 Scheine ausgelöst worden:

Nr. 4501—4550	Nr. 6401—6450	Nr. 6701—6750
» 7751—7800	» 13401—13450	» 14251—14300
» 23801—23850	» 29401—29450	» 30751—30800
» 34586—34600	» 38551—38600	» 44951—45000
» 51951—52000	» 61751—61800	» 72400—72450
» 75001—75050	» 77501—77550	» 77651—77700
» 82701—82750	» 86751—86800	» 87301—87346
» 96601—96650		

Von frühern Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden: (2741!)

Von der fünften Amortisationsserie (31. Dezember 1905):  
Nr. 35586 und Nr. 35587.

Von der sechsten Amortisationsserie (31. Dezember 1906):  
Nr. 8001, 8009, 8023, 8024, 8190 bis 8192, 21703, 21706, 21707, 21715, 21716, 21718, 21719, 21721 bis 21723, 21726 bis 21735, 22701 bis 22703, 22714, 22719, 34585, 45205, 45209, 45210, 45225, 45226, 62747, 64482 bis 64488, 77994, 77995, 79435 bis 79440, 89601, 89641.

Die betreffenden Inhaber werden aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen ab nicht mehr zinstragend sind.

Bern, den 30. September 1907.

Der Finanzdirektor: **Kunz**.

# Schoop, Reiff & Co.,

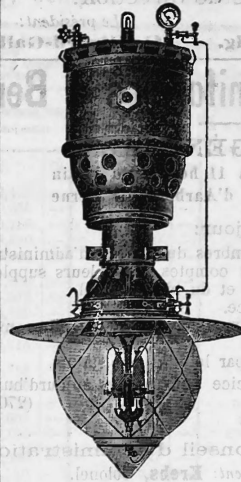
Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Ausführung von **Börsenaufträgen** im In- und Ausland.

**Geldwechsel.** **Kapitalanlagen.** (172:)

An- und Verkauf von **Prämien-Obligationen** (Anlehenslosen) und ihre Kontrolle.

500<sup>o</sup> Ersparnis  
gegen  
elektr. Bogenlicht



# Kinley-Licht

Petrol-Presslicht. Ganzgefabriert für  
Fabriken, Werkstätten  
Bahnhöfe (2559!)  
Strassen, Plätze

Transportable Montagelampen

Man verlange Prospekte **3**  
und Referenzen-Liste

Im In- u. Ausland bei Eisenbahnen, städtischen Behörden, Fabriken etc. bestens eingeführt.

350 Kerzen 2 Cts. per Stunde.
800 » 4 » » » » » » »
1500 » 6 » » » » » » »

Kinley-Licht- und Apparatebau-  
Gesellschaft m. b. H.

Frankfurt am Main

Lieferung ab Fabrik Dübendorf-Zürich  
General-Vertreter: **J. Weil-Olf**, Basel

## Junger Ausländer

der ungarischen, deutschen und englischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, besitzt beste Referenzen, würde (2780.)

Position in einem Handelshause annehmen.

Gefällige Einladungen sub Fleissig Z Q 10916 an Rudolf Mosse, Zürich, erbeten.

## Vertretung gesucht

Energischer Kaufmann sucht für die deutsche Schweiz Vertretung oder fixe Reisesstelle für (2779.)

## Baumwoll- und Leinenwaren

andere courante Artikel nicht ausgeschlossen. Bewerber ist schon 10 Jahre Reisender und gut eingeführt. Ia Referenzen.

Offerten unter Chiffre Z C 10903 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Comptable-correspondant

habile, actif et énergique, bon organisateur, versé en affaires, steno-dactylographe, parlant et écrivant couramment les 3 langues et un peu l'anglais, connaissant à fond comptabilité partie double et américaine; cherche place de confiance et d'avoir. — Ecrire sous chiffre Zag E 625 à Rodolphe Mosse, Bern. (2775:)

## Beteiligung

an nachweisbar rentablem, Geschäft oder (2774:)

**Vertrauens-Stelle**  
sucht tüchtiger, erfahrener Kaufmann. Derselbe würde auch die

## Vertretung

für grösseren Bezirk, von leistungsfähiger Firma übernehmen. Prima Referenzen und Kautio. Gefl. Offerten befördert unt. Chiffre Zag E 624 Rudolf Mosse, Bern.

## Vertrauensstellung

sucht repräsentl. Herr als (2755.)

## Buchhalter

in industriellem Werke, gleichviel welcher Branche, wo fremdsprachl. Kenntn. nicht erforderl., zum 1. Nov. a. c. Ders. ist guter Kaufmann u. maschinentechn. Korrespondent. Gefl. Angeb. sub Z K 18810 an Rudolf Mosse, Zürich.

## France

Une maison suisse, établie à Paris, accepterait monopoles pour épiciers, droguistes, etc., pour France ou partie. Ire référence et caution importante. Achetrait ferme. (2661)  
Ecrire sous chiffre Z J 10409 à Rodolphe Mosse, Zurich.

## Kaufmann

Schweizer, 40er, zur Zeit in leitender Stellung mit umfassender Geschäftsbildung und vorzügl. Praxis in Firmen von grösseren Bank-, Handels- und Industrie-Unternehmungen, sucht entsprechende Position. (2706!)

Offerten unter Chiffre Z J 10809 an Rudolf Mosse, Zürich.

Zum Einstampfen grössere und kleinere Posten gebrauchter (2670)

## Geschäftsbücher

### zu kaufen gesucht

Offerten unter Chiffre Z J 10459 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Kapital-Gesuch

Altes, prosperierendes und solides Fabrikationsgeschäft d. Metallwarenbranche sucht von seriösem Kapitalisten

### Fr. 100—150 Mille

gegen gute Verzinsung und näher zu vereinbarende Bedingungen aufzunehmen. Risiko ausgeschlossen. 2724:)

Offerten erbeten unt. Chiffre Z G 10507 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Buchführung

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gebühbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, Zürich I. (36)